

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero (Foreign) for 1, 3, 6, and 12 months.

PAGO ADELANTADO

Text regarding advance payment for subscriptions.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Telefono, numero 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 23

DE TODAS PARTES

EL POEMA DE SU SANTIDAD Los periódicos católicos anuncian que en Febrero próximo...

EL CLERO EN FILIPINAS Resulta evidente que el Vaticano no ha tomado resolución alguna sobre las pretensiones de los norteamericanos...

LA IGUALDAD DE LOS SECTARIOS La semana pasada se verificó en Charolles (Francia) un casamiento judío...

EL PROXIMO CONGRESO CATORICO ALEMAN El próximo Congreso alemán, el 48.º desde la institución de esta obra...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

Estación Enotélica de España en Cotta BOLETIN SEMANAL Durante el próximo pasado Mayo, España ha enviado a Francia...

En resumen desde el 1.º de Enero al 31 Mayo de este año la importación de nuestros vinos a Francia ha sido de 727.375 hectolitros...

El valor total de la importación española a Francia durante los cinco primeros meses del año actual, siempre según las estadísticas francesas...

Desde el 1.º al 31 Mayo, ambas inclusive, han venido de España por el puerto de Cete 15.424 hectolitros de vinos ordinarios y 1.814 de licor...

Durante los cinco primeros meses del año o sea del 1.º de Enero al 31 de Mayo de 1901 las importaciones a Francia se han elevado a 2.059.877.000 francos...

De lo manifestado puede deducirse que en la importación de vinos españoles a Francia se nota una baja de 4.036.374 hectolitros con relación a los cinco primeros meses del año anterior...

En la importación de aceites hemos disminuido 2.897.500 kilos en igual tiempo y solo para el mes de Mayo último la diferencia en contra es de 208.700 kilos...

Hace poco lue cerrada en Gien, por orden del prefecto, la capilla católica de San Francisco de Sales...

El estado de los mercados vinícolas franceses continúa siendo calamitoso para nuestros céspedes...

NUESTRAS CARTAS

De Barcelona

Muy señor mío y distinguido amigo: La redacción de esta revista de esta capital ha celebrado también dignamente la fiesta del glorioso San Fermín...

Ayer domingo, a las once, en la iglesia de Nuestra Señora de la Salud y ante la imagen del Santo, se celebró una misa con sermones, a la que asistió la mayor parte de nuestros formados...

A la una tuvo lugar en el banquete en la fonda del Parque de la S. U. I., servido por nuestro paisano don Jesús Anzoz al estilo y con los schéres y nutritivos platos de ese nuestro querido país...

«Brindemos hoy por Pamplona a donde han venido nuestras almas para unirse en espíritu a los regocijos de nuestros queridos paisanos; brindemos por Navarra, por su arrigada ley y por sus libertades santas, base una y otra de su grandeza moral y de su prosperidad material; brindemos por nosotros, por ese coque cuya regañada hacia suprima el pueblo navarro...

«Brindemos hoy por Pamplona a donde han venido nuestras almas para unirse en espíritu a los regocijos de nuestros queridos paisanos; brindemos por Navarra, por su arrigada ley y por sus libertades santas, base una y otra de su grandeza moral y de su prosperidad material; brindemos por nosotros, por ese coque cuya regañada hacia suprima el pueblo navarro...

«Brindemos hoy por Pamplona a donde han venido nuestras almas para unirse en espíritu a los regocijos de nuestros queridos paisanos; brindemos por Navarra, por su arrigada ley y por sus libertades santas, base una y otra de su grandeza moral y de su prosperidad material; brindemos por nosotros, por ese coque cuya regañada hacia suprima el pueblo navarro...

«Brindemos hoy por Pamplona a donde han venido nuestras almas para unirse en espíritu a los regocijos de nuestros queridos paisanos; brindemos por Navarra, por su arrigada ley y por sus libertades santas, base una y otra de su grandeza moral y de su prosperidad material; brindemos por nosotros, por ese coque cuya regañada hacia suprima el pueblo navarro...

«Brindemos hoy por Pamplona a donde han venido nuestras almas para unirse en espíritu a los regocijos de nuestros queridos paisanos; brindemos por Navarra, por su arrigada ley y por sus libertades santas, base una y otra de su grandeza moral y de su prosperidad material; brindemos por nosotros, por ese coque cuya regañada hacia suprima el pueblo navarro...

regeneración deseamos sea pronto un hecho real y verdadero. Al escuchar, y después de haber pasado una deliciosa tarde en dicho excojente punto, cada cual se fué a su casa con la esperanza de volver a celebrar con todo entusiasmo otro y muchos años tan remembradas fiestas...

Y sin más se despidió de V. su amigo y paisano, que respetuosamente le saludó en nombre de esta colonia.

De Píllas

Muy Sr. mío y de mi consideración: El día de San Fermín ha sido una fecha que hará época en los annales de Píllas, fiesta religiosa cívica que fué un verdadero derroche de entusiasmo...

Desde muy de mañana se confundían en el espacio el sonido de las campanas con las bombas de los veladores, que como en competencia salían de la casa vicarial y del Casino de la Unión. En el tranvía de la mañana llegó la banda municipal de Píllas, que geza de verdadera fama por su selecto repertorio y buena organización que le da su director don José Clon, entrando desde el puente con un pasodoble que puso en movimiento a todo el pueblo...

Reunida parte de la corporación municipal, que quedó en el pueblo, pues la demás marchó a presenciar la inauguración, desde la casa vicarial salieron a los alrededores de la iglesia en la que se cantó una misa solemne y Te Deum magistra mente interpretada por don Ignacio Búscas, don José M.º Gómez y demás cantores de la parroquia. Al salir del templo con febril entusiasmo narró las glorias que Navarra ostenta, en la milicia, en las ciencias, en la política, en las artes, y sobre todo en la religión, desde San Fermín hasta el nuevo obispo, entusiasmando al auditorio...

Per la tarde después de hacer la banda un paso doble por todo el pueblo, se instaló en la plaza pública en la que se veían muchos faros de colores, entregándose a la diversión, confundiendo niños, jóvenes y ancianos con la mayor armonía, aprovechando en el descanso el rico vino que servían de encargados, resultando una verdadera fiesta popular propia de Navarra cuando dispone de una buena música.

Lucho de cantar, se iluminó todo el pueblo, haciendo coig duras en ventanas y balcones, y entre las luces innumerables, de teaban de variedades colores en la soana de la iglesia en la que el párroco con esmerado gusto hizo caer dos preciosos arcos, rodeados de flores y flores; en e da la izquierda y en su centro se distinguían un baculo y mitra; viéndose en su alrededor «El Himno, Sr. D. José Cadena y E. E. te, obispo de Segovia 1901». En e da de la derecha se veía perfectamente una pila bautismal, de la que pendía una estola, símbolo de la inocencia, y una vela, símbolo de las buenas obras; y en su deredor se leía «Nació en Píllas el 20 de Marzo de 1855».

Todo concluyó a las once y media de la noche, disparándose multitud de cohetes en los mencionados puntos, sin tener que lamentar otra cosa sino que el día pareció corto, y que dieron gritando «¡música!» y «¡que se repita!».

Suyo afmo.

Un suscriptor 9 de Julio de 1901.

De Elizondo

Muy señor mío: En el mercado del sábado último se vendieron las vacas de vientra de 280 a 400 pesetas; los terneros de 150 a 190 y los cerdos de dos a tres meses de 14 a 18 D. Casca que las abastecedoras ofrecían a peso por las terneras a razón de una peseta y setenta y cinco céntimos kilo prece jamás concede aquí. La carne subió en las tablas diez céntimos en

mas original y monstruosa de que puede formarse idea: Instintivamente se llevaba cada cual las manos a los oídos, cuyo timpano parecía dispuesto a desgarrarse. «Han visto ustedes cosa semejante?», preguntó a lo fo una vez que, entrado el Ayuntamiento en la Basílica, cesó aquel infernal estrépito.

«Si yo mandara, contestó doña Lamberta, suprimiría pitos y flautas, y chupines y cabezudos y chiquillos...» «Por Dios, mamá, le dije una de las hijas, no seas exagerada. «Esto si que es exageración y gorda, no se cómo teneis gusto de asistir a semejante alboroto, que pone los pelos de punta. Lo que es yo, prosmeto la ausencia. «Todo es según se mire, añadió Luis. Como concierto tiene razón doña Lamberta, es horripilante; pero razón, original, tan «¡ui generis», que bien merece conservarse, aunque no sea más que por lo «bizarrío», como dicen los franceses.

«Pues a los franceses se lo regalo. En fin, acerquémonos a la iglesia. Nos quedaremos en la puerta, porque dentro ya ro cabezudo. Ocasiones hay en que parece elástica la ley de la impenetrabilidad de los cuerpos; y entonces fué una de ellas. Una masa compacta llenaba la basílica,

en la que no cabía un alfiler; pero el empuje de los que deseaban entrar, aumentado por los rezagados que formaban cola, era un ariete que estrechaba las filangas próximas, las comprimía, y aunque lentamente, a menos que puigadas, la masa iba ganando terreno, encontrándose doña Lamberta y demás con que, sin pretenderlo, habían salvado el dintel, y tenían delante el altar mayor, brillante de luces, resplandeciente por el dorado de la talla y los reflejos del bruñido metal; cusjado de flores; enriquecido con los mejores utensilios y ornamentos; y en cuya loger preterente estaba la bendita imagen patrona de la ciudad y protectora de la comarca; a que todos los corazones rendían vasallaje y todos los labios enviaban una oración. Su diadema de perlas lanzaba chispas, y la gótica silla en que estaba sentada como en un tronco de amor reflejaba en la plata, de que lo mismo que la milagrosa imagen estaba recubierta el centelleo de las lucas, constituían una foca deslumbrador.

K'ógramos hace quince días y ahora otros diez más; de meda que llega a peseta y ochenta céntimos. Pero no solamente la carne (que está considerada como artículo de primera necesidad) sino otros comestibles van encareciendo; y per docena de huevos, pedían entre una peseta y una y quince céntimos; y de cinco a cinco y media un par de pollos.

En tiempos normales andan mal los abastecedores en esta época en que el ganado sube a los pastos de altos montes; así es que, como atrayese la ganadería una verdadera crisis, como se leyó asidue del periódico profesional «El Cortador, de Madrid, nada me extraña tan elevado prece en las carnes, de cuyo problema ha escrito importantes artículos y practica de gestiones muy cerca de los hombres de gobierno para disminuir las malas consecuencias. Si a todo esto se agrega el incremento que va tomando en varias provincias la fiebre aftosa o gossopada, vulgar «putera», y que esta de clar d, oficialmente la existencia de la peste bovina en la provincia de Girona, parece que no está lejos el día en que solamente los pensados podrán comer carne.

«Miñada tendrá lugar en esta localidad la tradicional fiesta, llamada la «Sanferminada» para los que me acuden a las fiestas de esa capital; con este objeto se ha organizado un bonito partido de pelota, que se jugará a largo en la Plaza Nueva; y en su magnífica arboleda se efectuará la comida de día de campo, servida por la acreditada cocina del Casino de «La Unión».

Suyo afmo. Es correspondal 8 de Julio de 1901.

PROGRAMA DE FIESTAS

PARA HOY 11 CONCIERTO.

A las once menos cuarto de la mañana se celebrará en el teatro principal el cuarto y último concierto de las sociedades Santa Cecilia y Orfeón Pamplonés con la cooperación de los mismos artistas que en los anteriores, ejecutando el programa que insertamos a continuación:

- Primera parte 1.º «Cantos asturianos». Suelta. Obra premiada en la Sociedad de conciertos de Madrid. (a) Andante Allegro non molto (b) Andante moderato; (c) Allegro giusto; (d) Andante mosso-Allegro meno, per la Orquesta (1.º vez) —R. Villa. 2.º Polca brillante de Weber, transcrita con Orquesta por Mme. Berthe Marx.—Liszt. 3.º «Plegaria antes de la D. Tilla», por el Orfeón.—Seubert.

- Segunda parte 1.º «Samsen et Dallas», fantasía por la Orquesta.—Salat, Samsen. 2.º «Solo de viola por el Sr. Sarasata. 3.º «La cena de los apóstoles», por el Orfeón y Orquesta.—Wagner.

PASEO

A las diez se situará en la calle de la Estrella una de las músicas militares, que ejecutará un escogido repertorio. En aquel sitio se organizará como en días anteriores el paseo.

CORRIDA

A las cuatro y media de la tarde se verificará la corrida extraordinaria de beneficencia, quinta y última de las fiestas. Se lidiaron seis toros de la acreditada ganadería de don Félix Gómez, de Colmanar Viejo, con divisa azul turquí y blanca con las siguientes senas: Número 11. Guindro. Número 15. Lumbra. Número 16. Lugo. Número 18. Lechu, uino. Número 18. Boiero. Número 20. Vandozo.

De la lidia están encargadas las cuadrillas de Conejito y Bombita chico. Los beneficios que

resulten, se destinarán a los gastos para la edificación de una nueva Casa Misericordia.

MUSICA

Por la noche, a las nueve se situará en el kiosco de la Plaza del Castillo una música ejecutando hasta las once variado programa.

TEATRO Y CIRCO

La notable compañía de ópera, dirigida por el Sr. Vehils dará escogida función en el Teatro principal. En el Circo del señor Labarta actuará como en los días anteriores la compañía del señor Remas.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero (Foreign) for 1, 3, 6, and 12 months.

PAGO ADELANTADO

Text regarding advance payment for subscriptions.

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 23

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

En resumen desde el 1.º de Enero al 31 Mayo de este año la importación de nuestros vinos a Francia ha sido de 727.375 hectolitros...

GACETILLAS

Nuestro amigo D. Santiago Aquerreta, de Rencal, ha tenido la desgracia de ver morir a su esposa doña Higinia Balza y Marco. Enviámosle nuestro pésame a toda la familia de la finada, cuya alma tenga Dios en el eterno descanso.

Hemos recibido una carta de Carcer, en que se da noticia detallada de los exámenes celebrados el sábado último en la escuela de niños a cargo de la celsa e ilustrada maestra doña Concepción García.

En todas las asignaturas, especialmente en las de Catecismo e Historia Sagrada, demostraron todas las alumnas grande aprovechamiento, como tambien en las labores de la utilísima de remiendos hasta las de bordados en blanco y color.

Por todo ello la Junta local quedó satisfecha, y el señor párroco felicitó a la maestra y a las alumnas.

Como todos los años en igual día, ayer por la mañana recibimos la visita de los jóvenes y cazabudos, los cuales bailaron frente a nuestra Redacción des piezas al compás de los acordes de los gaiteros de Estella, mientras las quiliquis repartían vejigazas a un jambre de chiquillos en el amplio paseo de Valencia.

Es una atención que agradecemos.

Todos estos días acuden a la capilla de San Fermín gran número de fieles, tanto pamploneses como forasteros, demostrando así su devoción al Santo Patrono de Navarra.

La feria de ganados se va animando. Ayer se hicieron bastantes transacciones en caballos de la montaña y en otras especies caballerías.

Tambien habia hermosos ejemplares de ganado vacuno, que según nos dijeron, se cotizaban a preces bastante elevadas.

Los casetes de comestibles despacharen gran número de raciones de calles, chillindrón, caracoles y otros guisos.

El decreto, cuya síntesis anuncia-

mos, dispone: «Las elecciones municipales que conforme al artículo 44 de la ley de 2 de Octubre de 1877, debieron celebrarse en la primera quincena del mes de Mayo último, tendrán lugar en la primera quincena de Noviembre próximo. Los Concejales electos tomarán posesión el día 1.º de Enero de 1902.

Los actuales Ayuntamientos y Alcaldes, no mediante otras causas legales de cesación, continuarán en el ejercicio de sus funciones hasta que se posesionen de sus cargos los Con-

tes, que habían quedado debajo de la cuesta, esperando el regreso. «Va más que ya no nos detengamos, apuntó Luis. «Vamos allá, contestó suspirando doña Lamberta, apoyándose en el brazo que galantemente le ofrecía su compañero.

Gracias a esta ayuda, de la que usó y abusó la fatigada señora, subieron con regular prontitud la primera sección de las gradas. D. Lamberta se santiguó y se detuvo a rezar según costumbre delante de pequeña capilla de la Virgen del Camino, que marcaba el sitio en que la Virgen del Puy se hizo irrombible, al intentar su traslado desde el próximo lugar de su aparición a la Ciudad.

«Adelante, que sino nos eoge la avalancha, exclamó Luis, que se llevó a re-

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 75

MARIA DEL PUY

(—(—(—)

tes, que habían quedado debajo de la cuesta, esperando el regreso. «Va más que ya no nos detengamos, apuntó Luis. «Vamos allá, contestó suspirando doña Lamberta, apoyándose en el brazo que galantemente le ofrecía su compañero.

Gracias a esta ayuda, de la que usó y abusó la fatigada señora, subieron con regular prontitud la primera sección de las gradas. D. Lamberta se santiguó y se detuvo a rezar según costumbre delante de pequeña capilla de la Virgen del Camino, que marcaba el sitio en que la Virgen del Puy se hizo irrombible, al intentar su traslado desde el próximo lugar de su aparición a la Ciudad.

«Adelante, que sino nos eoge la avalancha, exclamó Luis, que se llevó a re-

cejales electos, conforme a las prescripciones de este decreto y demás disposiciones vigentes.

La pareja de galiteros de Estella compuesta del Sr. D. Juan Demetrio Romano y su digno compañero don Evaristo Perez tuvo la atención de obsequiarnos ayer a las cinco de la mañana, haciendo diana frente a las oficinas de este periódico.

Dichos galiteros estelenses han sido contrados para las fiestas que en honor de la Virgen del Carmen se celebrarán en Sestao (Vizcaya) los días 14, 15 y 16 del corriente.

Llamamos la atención sobre el anuncio titulado Para los oficiales de la escuela de reserva, en el cual se habla de un libro que nos parece muy recomendable.

El encierro de los toros de Miura se verificó ayer sin novedad.

Un mozo se quedó resgado en la calle Estafeta, produciendo su entrada en el redondel los correspondientes sustos.

Providencialmente no ocurrió una sensible desgracia.

Un joven se cayó en medio de la plaza siendo acometido por un toro negro que quizá fuera el más grande y mejor armado de todos, enganchándole del pantalón y despidiéndole aparatosamente.

El muchacho tuvo verdadera serenidad y a poca distancia del toro permaneció echado esperando la decisión del toro, que por fin volvió la cara hacia sus compañeros.

Pero en aquel momento otro toro se lanzó sobre él e inmediatamente le hubiera deshecho, si el derriete le hubiera dado más bojo, pues pasó por encima del joven sin tocarlo.

Fueron momentos de verdadera emoción para, como hemos dicho, providencialmente no tuvo el joven más que un ligero rasguño en la pierna, que no le impidió estar después tocando a los novillos.

En fin que casi va resultando cierto aquello de que los toros llevan un San Fermín en cada cuerno.

Teatro Circo.—La compañía de Lara que actúa en este teatro estrenará mañana viernes la graciosa comedia en dos actos de Vito Aza titulada El Afanador sobre extrañada por esta compañía en Madrid con extraordinario aplauso.

La empresa de este teatro enfrenta con el público que tanto la distingue a dispuesto para el próximo domingo la única función de tarde, a fin de que las personas que no pueden asistir a las funciones de noche puedan apreciar la labor artística de la compañía.

El programa de esta función de tarde la componen la bonita comedia en dos actos El Patio y el apropiado comedia lírica titulado Los de Lara.

Aunque ya para este año es tarde, porque la corrida de hoy es la última de estas fiestas, no debemos dejar de recomendar que se tenga el mayor cuidado al disparar el cohete de señal de haber entrado los toros en la plaza, para no darla hasta que no haya fuera de la plaza ni una res, aunque sea un cabestro, como sucedió ayer, ocasionando una pequeña alarma.

Algun mal intencionado, más que chusco, tuvo ayer mañana, en el momento en que salía de la plaza de toros el gentío que presenciando el encierro y la novillada, tuvo la bárbara humorada de hacer sonar un cañoncillo y dar voces de que llegaba un toro, ocasionando las carreras y sustos que el lector puede figurarse.

No se puede pretender que la policía prevea y evite tales salvajadas, ni es fácil que, una vez cometidas, se capture a los autores; y por eso nos parece que en tales casos lo más conveniente es que los hombres que por su proximidad se enteran de quienes son los culpantes de la alarma, ellos mismos en el acto se encargen de darles su merecido.

Ayer se vendió el pescado de mar a los precios siguientes: Morruza a 5 pesetas kilo; langosta a 6,50; atún a 2,25; doncellas a 2,50; pescadillos a 1,50, y sardinas a 1.

Abundaron muchísimo las aves y corderos por los precios carísimos.

Signe viéndose muy concurrida la fonda del Sr. Madiere.

Ayer estaban hospedados en tan acreditado hotel 37 individuos.

A los presos de la cárcel de esta ciudad se les está dando todos estos días por la tarde un rancho extraordinario y una buena ración de toro a cada uno.

Ha sido denunciado un carretero por causar desperfectos en un árbol de la Tacuara; un sujeto que hirió, levemente a otro en la cabeza con un palo y conduciéndolo al depósito municipal, un prófugo que armó un escándalo más que merecido en la calle de las Descalzas, ocupándola un limpiadientes de dimensiones más que regulares.

El pastor José Villar que como sabrán nuestros lectores fué herido por un toro de los Sres. Lizaso hermanos, se encuentra en estado relativamente satisfactorio y ayer se le levantó el apósito.

Celebraremos su pronto y completo restablecimiento.

En «Boletín Eclesiástico» extraordinario que escribimos ayer, asistió el señor obispo a las sesiones secretadas que tomaron parte en el concurso de parroquias que a contarse desde el día de hoy, 11 del actual, pueden presentarse en la Secretaría del Concurso a firmar las parroquias que aspiran, pudiéndose hacer

por sí mismos, por procurador ó por cualquier otro escardado, y hasta por carta particular, procurando en este último caso que las cartas estén autorizadas con el sello de la parroquia a que el aspirante pertenece.

A continuación de este aviso aparecen algunos prevenciones, y la siguiente:

«Debemos advertir que desde que se verificó el concurso hasta esta fecha han quedado vacantes en el Obispado las parroquias siguientes: de Arcos, Arizón; de Arcos, Sarteguda; rurales 1.ª, Gatzelu y Oseáris; Rural 2.ª, Uzuriu, a las cuales pueden aspirar todos los señores que han tomado parte en el concurso y han obtenido la aprobación.»

Mañana y pasado se verificará el concurso de ganados que forma parte del programa de fiestas de esta capital.

Todas las noches se ve muy concurrido el paseo que se organiza en el túnel luminoso de la plaza del Castillo.

Es uno de los espectáculos que más llama la atención de los feriantes, lo mismo que de los pamploneses no se cansan de prodigar elabanzas a su brillante y magnífico efecto y a la acertada y bien ordenada combinación de las bombillas.

Con el objeto de dar un digno ramete a los notabilísimos conciertos organizados por la sociedad Santa Cecilia y Orfeón Pamplonés, la comisión hizo gestiones para que tomase parte en la obra de conjunto Fritolf el tenor, barítono y bajo de la ópera que actúa en el teatro principal; causas ajenas a la voluntad de la comisión organizadora han impedido de que dichas señores tomen parte y en su defecto se ejecutará la obra desempeñando la parte de solistas individuos del Orfeón Pamplonés.

Hemos probado el «Doble anis-Menje» que se fabrica en Bschitte y Zaragoza, y cuya marca lleva una imagen de la Virgen del Pilar y aunque no nos proclamamos de ser vete en la meterle, debemos consignar que nos ha parecido excelente, por lo que nos extrañan ni la preferencia que se le da donde quiera que se consume, ni los numerosos premios que se le han adjudicado en exposiciones nacionales y extranjeras.

Hemos visitado el «Panorama impreso» instalado en la boquera de la casa número 15 de las Navas de Tolosa, y, sin perjuicio de hablar de él más detenidamente otro día, diremos que es un espectáculo sumamente interesante y, por tanto, digno de ser visitado, como esperamos lo será cada día por más numeroso público.

El paseo de la Estafeta sigue siendo concurridísimo, y en él se ve un verdadero derroche de lujo y elegancia. Merecen un aplauso los músicos de la guardián, que están ejecutando programas escogidos en los que figuran composiciones cuya ejecución está esmerada que todas la aplauden y elogian.

Ayer tarde ocurrió en la estación del ferrocarril de esta ciudad un doble crimen, del cual hemos dado el siguiente relato, que por su procedencia consideramos muy fidedigno.

Sobre las tres y cuarto un individuo de Victoria llamado Julio Osabe, de 27 años, después de haber comido en la cantina, salió de ésta, navaja en mano, y encontrando al vendedor de EL ECO y de billetes de lotería Pedro Domínguez, sin cruzar con él una palabra le asió una cuchillada en el costado; é inmediatamente pasando al otro extremo del andén, acometió al lampistero de la estación Antonio Fernandez, infliriéndole cinco heridas en ambos costados y les dos brazos. Se separó del lampistero, pero al momento y sin que mediara entre ambas conversaciones, le produjo otra herida en una pierna.

A punto acudieron la pareja de la guardia civil y el agente de Vigilancia de primera clase señor Escudero, los cuales detuvieron al agresor y prestaron auxilio a los heridos. Aquel fué conducido por la benemérita al palacio de Justicia, y estos llevados al Hospital en una camilla existente en la estación y en otra pedida al portel Nuevo, acompañándolos el citado agente señor Escudero.

Los heridos fueron curados de primera intención, por el médico de Mañeru don Pablo Jimenez, que se hallaba en el lugar del suceso.

Se dice que el agresor Julio Osabe, después de haber pasado algún día en Pamplona marchó en la madrugada de ayer a Cestejon (tal vez equivocando el tren en que se proponía ir a Vitoria) y de allí regresó en el tren correo del mediodía.

Y se añade que, al ser interrogado sobre los motivos de sus agresiones, se negó a manifestarles, encerrándose en un absoluto mutismo.

Recomendamos a nuestros lectores el acreditado establecimiento de cestería La 19.000 sito en la calle Pozo-blanco 19, donde existe un excelente surtido en géneros propios de dicho ramo.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de la cuarta plana titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan las siguientes: Fermín Lecumberri, Por 500 pesetas. Fuera conas, Guarnicionero, Calefacción, Gran economía, Pava calizado, Máquinas fotográficas, Hoy para arrendar Banco Vitalicio, Gran novedades, Gran Bañerías, V. ca. Filtros para toda clase, La Vasconia, Fonda restaurant, Boca, garganta, voz, anuncio, Gran surtido, Nostriza, Baños nuevos de Fitero, Baños de Tierrez, Café y helados,

Anteanoche se puso en escena en el teatro principal la conocida ópera de Verdi, «Rigoletto.»

En ella tomaron parte las señoras Casals y Richtas y los señores Iribarne, Pulgüener y Sacardi. La interpretación fué buena en general. Mencionamos en primer lugar al notab. britano señor Pulgüener que a pesar de estar algo «fónico» cantó su difícil parte con gran valentía y decisión distinguiéndose principalmente en el aria y dúo con la triple del tercer acto.

La señora Casals obtuvo muchos y merecidos aplausos en diversos pasajes de la obra y muy particularmente en el aria corseada del segundo acto que dijo con gran delicadeza.

El tenor señor Iribarne lució su hermosa voz con gran maestría, dando la entrada del cuarteto admirablemente, así como la popular aria del último acto.

La señora Pulgüener y el baj, muy afortunados. Todos ellos merecieron ser llamados al prescanto repetidas veces por el distinguido público que asistió a la función.

Los coros y la orquesta bien. Agradecemos la atenta invitación que nos ha dirigido el presidente del Colegio Veterinario Navarro, nuestro amigo don Gregorio Arzco, para asistir a la sesión que celebrará esta noche a las nueve dicho Colegio en la Casa Consistorial.

Para dicho acto han llegado de Zaragoza los señores don Demetrio Gelán, catedrático y secretario de aquella Escuela de Veterinaria, don Pedro Moyano, director anatómico de la misma, y don Ramón Perez Basago, veterinario militar.

Además de otros muchos amigos que no recordamos, hemos tenido el gusto de saludar a don Clemente Gurucharrri, de Falces; don José Luis San Martín, de Lelza; don Nemesio Izar, de Carcastillo; don José Jaurena, de Erro; don Pedro Ezevari, de Pillitas; don Claudio Armandariz de Azcoena; don Mariano Borda, de Echauri; don Felix Apellaniz, de Ciraqui; don Tomás Millán, de Vitoria; don Gregorio Garcia, de Ezaola; don Martín Irigoien, de Aola; don Gumerindo Satrustegui, de Muruzabal; don Tomás Magla, de Larraga; don Esteban Martínez Esparza, de Albar; don Santiago Musso, de Mérida; don Rufino Rota, de Gurradi.

Anoche estuvieron en nuestra redacción varios dependientes de comercio, suplicándonos para que influyéramos por medio del periódico para que hoy por la tarde, durante la corrida de Beneficencia, permanecieran los comercios cerrados para que puedan acudir a un espectáculo tan benéfico.

Se ruega a la persona que hubiere encontrado en esta ciudad una cartera con un billete de 20 pesetas, se sirva entregarla en la administración de este periódico donde se la gratificará.

El establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Ubiña (Marquina Vizcaya) se recomiendan por su gran confort y sumosas instalaciones. Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades, desde el pecho por ser las únicas análogas a las de Penticaes. Se remiten gratis memorias y guías a quien las pida. x 70-15

A los que usan anteojos. Quereis saber lo que es cristal artificial y cristal de roca; pidese el catálogo que se entrega gratis del acreditado optico de Madrid Mr. J. Dubosc. Que da el análisis de los cristales artificiales y de roca, y de las ventajas que tiene este último sobre la conservación de la vista y aprobados por los más famosos «Doctores y Oculistas» cuyos nombres van en dicho catálogo. Dicho señor está establecido en Madrid hace 50 años y que nes visita en esta capital hace 9 años. Su nombre y sus buenos anteojos tan conocidos en toda España y los resultados obtenidos hasta la fecha por sus compradores basta para acreditar un establecimiento de esta índole. Para más garantía les está dando desde este fecha a prueba y no siendo a satisfacción a la vista devuélvete el dinero por tener completa seguridad a los señores que expone dicha casa.

Actualmente Mr. J. Dubosc se encuentra en esta, gradua la vista con toda precisión para dar a cada uno el grado que le corresponde y las personas que no pueden salir de sus casas con un simple aviso pasará a domicilio. Dicho señor permanecerá hasta el día 20. De más estos datos con gusto para que nuestros lectores no echen a perder sus vistas. J. Dubosc Optico.

Paseo de Valencia 24. —3 Interesante.—Véase el anuncio de cuarta plana referida y óptica de Arribas. 10-5

Torerías

TERCERA CORRIDA

Reservar bien deseaba los toros del tercer día pero en vano le intentara la maza y está cansada y es en vano el poñis. Llano completa la entrada tarde de much color corrido bien presentada espaldas la nata y flor y prendiendo acertada. Mujeres hermosas veo su elegancia demostrando que con su gracia y salero están al buen ferastero de pasión achicharrando.

En los tendidos y gradas mechas que apuraba la bota y sorches en andanados bellando con las crias presentando legre note. Haciendo que ve embobado que me no tengo guiteria de glicer antelmias de haya una copia entendié a Pamplona y a Navarra. Se de sueta a Batañero, que sale con la misma ropopeya que si estuviese en las Cortes. Sus discursos para con la gente de a caballo son convincentes, como que en siete rectificaciones les tumba cinco veces. Se arrojaron cinco jacos, pero en los corra-

Tal vez en atención al nombre, aunque creo que no, el jefe del tauremáquico gobierno interviniera en el debate, siguiendo los de los minoristas. Contra lo acostumbrado en esta primera parte, toman los jefes las armas de los leñadores. Dejando antiguos prácticos por la terera, toma el de la mayoría, Jesús Arriente Fuentes, los argumentos de uno de los pre-hombres, siguiéndole los restantes en su locutiva. Con corrección de estilo y mucho floreó pre paratorio acaba Fuentes con un par de frases de las llamadas banderiles, curiando, que se cayeron un tanto. Bombita sigue con un par al quiebro en el aire, terminando Algabeno con uno al cuarteo.

Termina la discusión autoriza al presidente cencena la votación, continuando la función sin ningún otro incidente.

Es decir, sin que ocurra ninguna otra cosa anormal que lo dicho.

Fuentes, como se verá más tarde por la nota oficial, vence en el escrutinio, acudiendo los amigos a retirar al derrotado Batañero. Li gó el segundo a la arena catinda aque llo de

Señ Carrero y tengo mi carro y también tengo mi macho cuando quiero lo conmigo y si no lo desengancho.

Pero Carrero en lugar de macho encontró caballos y procuró desarreglarlos cinco veces, consiguiéndole a lo en dos ocasiones, una con gran aparato.

Al quinta Algabeno se agarra al rebe, no re sultando caído y Fuentes mete el capota cu biéndole al picadero.

Se vienen al Carrero de la inexactitud de su cantar Blanco y el Sordo, no dejándole que desarregle ni a machos ni a nodia.

Se encarga de apagar los humos de Carrero Algabeno, que acude a la presidencia pidiendo la vuelta.

Siendo la vez primera que en la actual temporada saca luciente espada en la fiesta torera «qui solemniaz».

Difícil es que en el tercer día de fiestas salga Sereno y sin embargo sale. Qué resistencia tiene esa descendencia del actual ministro de Marina. Ni siquiera se ha marado.

O é por la torerías que hacen con gran valentía las suertes de torería como los niños bonitos.

Esta cepa la dice a mi lado una hermosa se ñorita entusiasmada, viendo hacer a Bombita el cambio de redillas, con limpieza y serenidad. Qué tal sería que hasta al propio Sereno dió la no ra.

Sieta veces tratan los ginetes de marcar a Sereno, saliendo marcados aquellos en cuatro. Con inyecciones de aguilón ferrasa, le propi nen Carrine y Barquero, pero Sereno sigue sereno. No se consigue tumbarlo hasta que Bombita es autorizado por el señor Sagüés para intervenir.

Creo que más efecto causó a Sereno el lujo se traje verde y oro del niño que los desis de acce roca-das con acierto. Acabó Ricardo por hacer rodar al imprudente Sereno con un des caballe al primer intento.

Airoso llamaban al toro corrido en cuarto lu gar, cárdeno oscuro y de muchas libras, era un animal digno de la nombrada eleznada por sus ascendientes.

Bien se merece un cantar el toro llamado Airoso que pocas veces verá un animal tan hermoso.

Le bajaron los humos ó los aires con cinco pinchazos, desquítandose dignamente Airoso, obligando a los verilerqueros a que se apesasen dos veces.

Después le colocaron caireles Valencia y Ma loqueho, acabando Fuentes por humillar para siempre al orgulloso Airoso.

Se presenta Volandero, jebenero suplicado, parece que se ha encontrado el traje de Don Tancredo. Qué lástima de torite de tan bonitos colores, cuando está destinado a que hiciese primeros.

Porque Volandero se inutilizó en la plaza y hubo de volver a las corrales a sufrir ignomi niosa muerte, en lugar de morir peleando y dando ocasión a que se lucieran los diestros.

En su lugar se dió suelta a Culebro, legarte, legarte.

El espeso de la bicha se arrojó con calma a las de supa seis veces, le colocaron rehiletes Pincho y Sordo, trasteándole a la Al gaba con arte en los tableros, donde se mostró querencioso, sumolstrándole tras un pinchazo una estocada hasta los gavianes.

Ligarte, legarte, oigo decir a Pepe, cuando dobla el bicho.

Del señor conde de Espoz y Mina es el que se suelta en último lugar, en compensación del retir. De. Le llaman Fargalloto y...

—Terminada. —E. c. s. e. que. —No continuen, es V. un active reporter y ha hecho bien en ver al ministro de Marina.

Susodicho ministro y agradele la atención del duque de Veragua, siempre en nues tro deseo de buscar la información más direct, reproducimos la siguiente:

NOTA OFICIOSA Fué una corrida muy bien presentada la del duque; gordos, largos, bien armados a guisa, tres corrientes, pero bien puns, c m pletaron una corrida digna por su presentación de la fama que gozan las funciones de este pla za. Vaya un apusoso al duque y otro a la Camisí organizadora.

El primer bicho fué excesivamente noble; parecí un toro domesticado. Fuentes, si se ha biera sentido artista, debió haber tenido una gentilidad al verse junto a un toro tan noble y tirando la muleta debió haber tirado con la montera, con un pañuelo o con una repatilla. Tanta era la nobleza del bicho.

Los cinco restantes acusaron perecida nobleza (sin duda por lo de la alcurnia) pero en brevedad no fueron gran cosa.

A si se emprende que la corrida fuese algo sa, teniendo como tenían las espadas desas de quedar muy bien, dese que los manifes taron desde el primer toro, cogiendo las ban derillas por voluntad propia.

El quinto toro, precioso bicho berrende ja benero, se rompió al cuerno izquierdo al re maticar en tibias frente al 3, siguiéndole el capote de Bombita chico, que le dejó sin retirar por lig r, corado muy de cerca.

los murieron des más y quedó otra pareja mu herida. Fuentes hizo lo menos que podía con el primer bicho, una baba que era lo que se llama en el argot tauro «perita en dulce». Trató cerca y bien y cobró una buena estocada, cuat re dadas pasada.

No pasó gran cosa al trastear al cuarto y le echó a rader de una buena estocada. Algabeno trasteó a su manera, no dando más que unos pases en redondo buenos y des pacios de un pinchazo y una estocada buena.

El menos fortunado, aunque la valentía en su característico, fué Bombita chico, al que el cupe en suerte el toro más difícil, el último. Al tercero le mató de un pinchazo delante y una buena estocada de las de m'alegro verri güeno.

La damás de la corrida nada tuvo de parti cular. Ni picaderos ni banderilleros se lucieron.

CHAVITO.

El tercer concierto

Un nutrido aplauso al terminar el «Carnaval Romano» por la orquesta dirigida por el ilustre maestro Villa, fué el principio del tercer concierto, sigue prouido de los números que hablan de egulrie; números variados, lufere, santes, de gran atracción, tanto por la calidad de las obras como de los artistas que hablan de ejecutarlas. Y en el momento en que cedían les aplausos se repletaron con gran calor al presentarse en escena la distinguida artista Papita Sanz, que cediendo a las instancias del público expresadas usualmente por la prensa, ha dado nueva y gallarda prueba de sus excepcionales facultades para el canto, en el wals de Dinerah, y en la preciosa jota de una popular zarzuel, que ha realizado y acentuado de un modo tan seductor que ha arrabato del público hasta el extremo de interrumpir y obli gerle a hacer un paréntesis.

La postura gentil y modesta de la señorita Sanz, del trasunto de la distinguida familia a que pertenece y a la que nos unea cordialisimas y antiguas relaciones le conquista las sim patías de un público al que le atrae siempre la naturalidad y que detesta el artificio bajo todas sus formas. Por eso se la escuchan no solo con el interés que despierta su voz privilegiada, el arte con que la emite y el gusto delicado con que acenida las notas; sino con esa satisfac ción que despierta el mérito sin vanos alardes ni efectaciones estéricas. Por todos conceptos ha encontrado una acogida entusiasta y ardiente la señorita Sanz, que ayer confirmó con mayor brío todavía que en el primer concierto, las noticias que acerca de sus aptitudes se recibieron de personas muy competentes y autorizadas en el arte musical. Nos identificamos con su triunfo y le felicitamos ardientemente.

Otro de los grandes atractivos en el concier to de ayer, fué un número de carácter muy ex traordinario, é sea las variaciones para des planes sobre un tema de Beethoven y la Jota Navarra para dos pianos, original de Sarasate; obras las dos de gran carácter; alemana la una y fuereamente española, y regional la otra, pero en las dos lucieron los dos eminentes artistas, Mme. Beattie Marx y M. Otto Neizel, sus poderosas y admirables facultades que el público reconoce con la atención de profundo interés, y con sus aplausos acris talados que fueron motivo de que se presenta ran diferentes veces en escena para tributarles una memorable ovación. Era momento de curiosidad al oír ejecutar una jota navarra a des extranjeros de tan alto vuelo en las esteras del arte. Era preciso haberles oído, para apreciar su gran mérito, porque de los dos pianos hie rieron una orquesta majestuosa; mecánica por la exactitud y firmeza en sus movimientos, y estética por los emecenes que despartaban en el auditorio extasiado por aquella ejecución maravillosa. Acepten de buen grado nuestra eno rabuena cordialísima.

Ligó, por fin, Sarasate a quien se espera siempre con afán vehemente; y su presencia en escena hipnotiza y secuestra a cuantos tributan culto al arte y quieren ser testigos de sus maravillas, de esos prodigios que se conciben en los idealismos más puros pero que solo por una de esas excepciones raras, se van en la realidad. Mucho, muchísimo nos interesa nuestro paisano insigne, y jamás abrigamos la memoria de esa especie de infidelidad que acom paña siempre a su arte para hacer prodigios; y por eso le escuchamos con esa confianza ab so luta que es necesaria para la fe, le mismo en el olvívo que en lo humano, confianza que nos presta a leuto para seguirle con completa tranquilidad en esa rápida vertiginosa con que egita su violín para producir efectos maravil liosos.

Las tres obras que ejecutó ayer son elecuan te testimonio de lo que e tamos afirmando, y las que hoy ejecute, entre las cuales quisiéramos oír la «Danza de las Brujas», que es una de las que más arrabatan al público; vendrán también en apoyo de nuestras protestas. Tal viene a ser sustancialmente el misterio del goño supremo de Sarasate; realizar lo inverosímil; hacer sentir dentro de lo temporal y finito, algo que parece precursor de lo eterno é infinito; porque el arte es, ó una esperanza de gloria inmarcescible; ó un espíritu maldice que se buria de la humanidad.

Noticias

El producto total de las cuatro corridas de feria y la prueba celebradas en los cuatro días, mes días ascendo a 137.257 pesetas con 62 céntimos, cantidad que excede al producto de las corridas del año anterior en 3.697,87 pesetas.

Anoche estuvo el teatro principal muy concurrido, y el público quedó satisfecho de la interpretación de la ópera «Beheme», lo cual permite esperar que en las próximas funciones sucederá el mismo.

Para la corrida de hoy estará el redondel adornado con dibujos hechos con serrín de colores.

La entrada será seguramente un lleno y en la toilette del sexo bello predominará sobre todo la mantilla blanca.

Correspondencia

Lumbler.—D. M. M. correspondencia administrativa, recibidas 20 pesetas & céntimos; conforme.

Oita.—D. J. R. correspondencia administrativa, recibidas 14 pesetas 91 céntimos; conforme.

Buenos Aires.—D. H. E. recibida y celebrada letra de 30 pesetas; pagada su suscripción hasta el 20 de Febrero de 1901.

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER
Valores de Navarra
Deuda provincial al 4%
Deuda municipal al 6%
Crédito Navarro
La Navarra (Villava)
Papelaria Navarra
Papelería del Bidasoa (Vera)
Id. id. obligaciones al 5%
Id. id. obligaciones al 6%
La Vinícola (Campanas)
Tejería Mecánica Pamplonesa
Bañerías de Betelu
Aguas de Arteta
Iruña
Azucarera (Marcella)
Azucarera (Tudela)
La Agrícola
Electra Pamplonesa
La Vasca Navarra
Id. completamente liberadas
Electra Bidasoa
La Actividad
Electra Iruña

Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteaayer
Temperatura mínima de ayer
Altura barométrica a las 9 de ayer en milímetros
Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros

CARCEL DE PAMPLONA
Existencia en el día de ayer:
De causa pendiente
Arresto mayor
En expectación de marcha

EN EL MATADERO
Reses sacrificadas hoy: vacas 51, terneros 18, cerdos 19, ovejas 28, corderos 59

Boletín religioso

Día 11. JUEVES.—San Pío I, papa y mártir
Durante el pontificado de San Pío I se combatió la Iglesia de Dios por muchos herejes; á quienes el santo Jaes perseguía y castigó con castigo verdaderamente apostólico. El hereje Marciano fué, sin duda, quien dió más énfasis á su vigilancia paternal; pero también pagó su merecido, pues San Pío fué más contra él multitud de censuras y anuló su secta que trataba de destruir los sólidos principios de la moral cristiana.
También se conmemoran hoy Santos Paolaga, Mercelano, Sabino, Cipriano y Abundio mártires.

CULTOS

Oficio de San Antonio confite doble y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve horas, menses y misa.
A las quince y media expulcion, vísperas, completas, reserva, misas y laudes.
A las ocho y cuarto rosario de los Esclaves.
En San Saturnino.—Cuarenta Horas. Desde las diez y ocho y media hasta las veinte y media.
En San Lorenzo.—A las diez misa solemne.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Tercerías 9 y 11, 2.ª izquierda.
San Juan Bautista.—Dormitelaría 26, 3.ª
San Nicolás.—San Gregorio, 17, 2.ª
San Lorenzo.—Mayor 61, 2.ª
San Agustín.—San Agustín, 8, 5.ª

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 10 (18 horas).

Lo que se dice
Parece que el Sr. Sagasta ha pedido una prórroga de cinco ó seis días para que el Sr. Moret conteste en el Congreso y en el Senado á los que combaten al Gobierno en la discusión del Mensaje, antes de ser nombrado presidente de dicha Cámara, añadiendo que esa elección no se verificará hasta el lunes próximo. Hemos preguntado esta tarde sobre esos rumores al Sr. Sagasta, y se ha limitado á contestar que se tratará en el Consejo que se celebrará más tarde.

Lo de Sevilla

También ha dicho el Sr. Sagasta que no han suspendido las garantías constitucionales en Sevilla, pero que llegará á esa medida, si lo exigen las circunstancias. Es esto porque ayer se repletaron en dicha ciudad los desórdenes, siendo apedreados los tranvías y atacada la fábrica más importante de hierro, por lo cual la autoridad civil resignó el mando en la militar.

Senado

Comienza la sesión hallándose en el banco azul los señores Villanueva, Vergara y Terverga, y formulando varios senadores preguntas sobre distintos asuntos poco importantes. El conde de Moral de Calatrava dirige una sobre los sucesos de Sevilla, contestándole el marqués de Terverga que las noticias oficiales confirman lo que dicen los particulares, y que el Gobierno presta á lo de Sevilla la atención que merece. Continúa la sesión sin haber ocurrido nada notable.

Senado

Comienza la sesión hallándose en el banco azul los señores Villanueva, Vergara y Terverga, y formulando varios senadores preguntas sobre distintos asuntos poco importantes.

Congreso

La sesión ha comenzado á las 3 y 20, presidiéndola el Sr. Rodríguez y jurando el cargo varios diputados. Signen preguntas y respuestas poco importantes y luego se habla de asuntos de orden público. El Sr. Azcarate examina los desórdenes que ocurrieron en la Coruña, censurando al Gobierno que las autoridades de aquella población, por haberse atropellado al principio á los huelguistas pacíficos y haberse disparado los fusiles sin necesidad causando víctimas inocentes. El Sr. Borbolla ha dicho que en Sevilla se ha procedido con igual desacierto, imitando á los huelguistas con medidas improcedentes como el cierre del Círculo obrero. Contesta el Sr. Moret que en Sevilla se adoptaron únicamente las determinaciones requeridas por la desavenencia entre los patronos y los obreros, tratando á unos y otros con igualdad. El Sr. Lombardero (diputado gallego) imputa la responsabilidad de lo ocurrido en la Coruña al Gobierno, al gobernador civil, Sr. Valdés, y al general Lachambre. A continuación el Sr. Alvarez ha consumado el primer turno en contra del Mensaje, y en su discurso ha dicho que los republicanos no combaten la religión, que es base fundamental de la sociedad, sino el clericalismo, que es causa del atraso y de las desdichas de España.

Del Banco

Por orden del ministro de Hacienda el Banco de España ha acordado suspender la adquisición de papel extranjero.

La prensa

Los periódicos continúan comentando el problema de la presidencia del Congreso. Cada uno expone su opinión y deseo; pero de noticias solo hay lo que he comunicado. "El Imparcial", califica de oportuno el celo del duque de Tetuan al plantear en el Senado la cuestión de responsabilidad por las guerras.

Real firma

El ministro de la Guerra no ha llevado hoy á la real firma ningún decreto. Y el de Marina ha firmado la concesión de la gran cruz del mérito naval al ministro de Dinamarca.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA
Día 9 Día 10
Deuda perpetua á por 100 int. 71.30 71.40
Idem id. id. fin de mes. 71.53 71.45
Idem id. id. por 100 ext. 78.00 78.15
Idem amortizable al 4 por 100. 80.50 80.00
Obligaciones de Aduanas. 105.00 105.00
Billetes de Cuba (1896) 85.25 85.50
Cubas nuevas. 71.03 71.25
Deuda amortizable al 5 por 100 92.95 93.00
Obligaciones de Filipinas. 00.00 00.00
Acciones del Banco de España. 498.50 497.00
Id. de la Tabacalera. 401.00 399.50
Cambios con París. 39.40 39.25
Id. id. Londres. 35.08 35.00
Buenos Aires, día 9.—Oro, 287.00.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 10 (23 horas).

Final del Senado

El ministro de Marina ha declarado que la casa Aznar practica cuantas gestiones puede, para traer á España el dique de la Habana. El Sr. Gullón ha contestado al discurso en que el duque de Tetuan apoyó su enmienda al Mensaje. Ha dicho que el Gobierno liberal no podía abandonar la isla de Cuba sin sostener antes una guerra con los Estados Unidos. Después de rectificar el duque de Tetuan, el Sr. Portuondo ha dicho que los ministros de Guerra y Marina engañaron á la Corona y á la opinión pública.

Final del Congreso

El Sr. Alvarez, continuando su discurso, ha dicho que los republicanos quieren la libertad de cultos, la secularización y que no inervenga la Iglesia en los asuntos del Estado. No piden la separación de éste y aquella porque esto produciría una guerra civil. (Rumores). Le ha contestado Moret, defendiendo lo que el proceder del Gobierno en los asuntos mencionados por el Sr. Alvarez.

Otra nota política

Esta noche es objeto principal de los comentarios el discurso del señor Alvarez, al cual todos atribuyen importancia, entendiéndose algunos que es más dañosa para las Instituciones que otros en que palpita el espíritu de la Intemperancia y la exageración. El Sr. Pi y Margall ha dicho que entre las opiniones expuestas por el Sr. Alvarez y las suyas media un abismo, porque él es partidario de la separación de la Iglesia y el Estado.

Los navarros

Mañana se reunirán en el Congreso los representantes en Cortes de Navarra presididos por el marqués

Los presupuestos

En la reunión de la comisión de presupuestos el Sr. Ossa ha propuesto que se realicen las tareas en cinco ó seis sesiones, para que el Congreso los discuta inmediatamente; pero otros entienden que tendrán que quedar para el mes de Octubre. Ante dicha comisión ha explicado el Sr. Urzáliz sus proyectos sobre acuñación de moneda y conversión de la Deuda. Las explicaciones no han satisfecho á los Sres. Ossa y Acevedo, los cuales presentarán voto particular.

Política del día

Al terminar la sesión del Congreso han conferenciado en el banco azul todos los individuos del gobierno, excepto los Sres. Urzáliz, Villanueva y Vergara. Después ha dicho el Sr. Sagasta que los ministros le han enterado de lo ocurrido en la sesión y que nada hay resuelto respecto de la presidencia del Congreso.

Notas extranjeras

En el puerto de Marsella ha ocurrido á bordo del vapor "Laos", un caso de peste bubónica seguido de defunción. En Nueva-York se está ensayando un cañon que lanza los proyectiles á 40 kilómetros de distancia. En Rochefort los huelguistas se arrojan en la vía para impedir el paso de las vagonetas, habiendo quedado algunos aplastados.

Telegramas y Telefonemas

Lotería

Madrid 10 (13 horas).
En el sorteo de la lotería celebrado en esta Corte han correspondido los premios mayores á los siguientes números:
4850 con 2.250 pesetas.
4829 con 240.000 > Zaragoza.
4828 con 2.250 >
1103 con 1.780 >
1102 con 100.000 > Málaga.
1101 con 1.780 >
8645 con 1.500 >
8642 con 50.000 > Madrid.
8641 con 1.500 >
Premiados con 5.000 pesetas.
841, 1515 PAMPLONA, 6346, 13597, 9175, 37, 1166 PAMPLONA, 6616, 10238, 10353, 9177.

Ultima hora

Canalejas

Madrid 11 (1 h. 30 m.)
Segun buenos informes, el Sr. Canalejas no acepta la cartera de Gobernacion apesar de las gestiones que para ello se vienen practicando.

Sin Consejo

Madrid 11 (2 h)
El Consejo no se celebró ayer por falta de tiempo. Es probable que después del Consejo que se celebre hoy con la Reina, lo celebren Sagasta ineluctable á sus intimos que nada ha resuelto sobre la presidencia del Congreso. En una conversacion que tuvieron los ministros en el banco azul al terminar la sesión rogó Moret ante sus compañeros que no lo llevara á la presidencia, aunque en caso necesario dispusiera de él. La impresion que reina es de que Sagasta trata de ganar tiempo para solucionar el conflicto presidencial hasta que termine la discusión del Mensaje, para no desprenderse de Morat. Créese no sustituirá al ministro de la Gobernacion ninguno de los ministros actuales, sino los Sres. Gonzalez ó Rodríguez.

MENCHETA.

Pijarao bien!

Tengo varios encargos de vender casas dentro y fuera de esta población, admito capitales á Hipoteca y Administraciones. Agencia de Negocios de Luis Bangos, Redín 2. 8-3

A los forasteros

aficionados á la fotografía
Cámaras fotográficas de varias clases y cuantos accesorios hacen falta para los mismos. Revólveres limpiadores para instantáneas. Despacho de Roldán é hijo. 10-4

Coches

Se venden en muy buenas condiciones un fasten y un Viard en la calle San Ignacio número 6 edificios, derán razón. 6-5

Venta de vino

Hay 100.000 cántaras de clase superior en Oñite de 6 reales á 7 los 11 otro 77 cents. El que desea comprar puede dirigirse á la Sociedad del granito de dicha localidad. 8-4

Libros

Se compran antiguos y modernos en la barraca del Paseo de Valencia. 10-2 p

Ayuntamiento

Constitucional de la villa de Burguete
Per dimisión del que le desempeñaba se halla vacante la plaza de médico titular de esta villa y Rencavillas con la dotación de 280 pesetas anuales, por la titular del partido, pagadas de fondos municipales por trimestres vencidos. Además las familias acomodadas de ambas poblaciones están con firmes en abonar al facultativo agraciado mil setecientos cincuenta pesetas anuales, en los mismos plazos que la titular; y calculando las iguías de los puestos de escribanos y guarda civil que se hallan situadas en el partido, en cuatrocientas pesetas y la de los obreros de la fábrica de envases cilindricos en trescientas pesetas al año, ascenderá la dotación del facultativo en esta villa. Los demás condiciones se hallarán de manifiesto en la secretaría del Ayuntamiento. Los aspirantes á dicha plaza que deberán ser doctores ó licenciados en Medicina y Cirujía, dirigirán sus solicitudes al alcalde que suscribe en el término de treinta días, á contar desde el día en que aparece inserto el presente edicto en el Boletín Oficial de la provincia. Burguete 7 de Julio de 1901.—A nombre del Ayuntamiento, el presidente, Salvador Goizueta. 2-1

Pérdida de cartera

Se suplica á la persona que se haya encontrado una cartera con varios billetes del Banco y un resguardo del Crédito Navarro y otros papeles se sirva entregarla en la posada de Arangos, calle Santo Domingo y se gratificará. 5-1 p

Nodriza

Se necesita una para criar un niño en casa de la nodriza. Informarán Pelagierias, 42 y 44 piso 5.º 4-5 p

Nodriza

En la villa de Cedretta hay una primeriza de 21 años con leche fresca, criada en su casa. Razón en dicha villa Jerónima Sesma. 5-3

Peñadora

Una joven que ha aprendido en Madrid, se ofrece al público como peñadora, con todos los adelantos en dicho ramo; pasará á domicilio y en su casa. Se prenden mantillas para ir á los toros. Su domicilio S. n. Nicolás 54 principal. j. v. d. m. v. 5-4

El pirotécnico

Señor Sanchez de Corella (Navarra) que presentó en la noche del día de San Fermín en esta capital una excelente colección de fuegos artificiales, habiendo merecido el aplauso general del público, ofrece sus servicios á los Ayuntamientos y demás particulares. d. 6-1

Gran balneario de Betelu

(NAVARRA)
Tres manantiales diferentes
1.º Sulfurado sódico-termal, muy axeadado Aguas buenas de España; especial para las enfermedades del aparato respiratorio, del reumatismo y herpético.
2.º Bicarbonatado alcalino-termal; especial para las enfermedades del aparato digestivo, de los riñones y vejiga.
3.º Clorurado sódico-sulfatado magneésico; laxante; cura las enfermedades del hígado y estómago, el escrofulismo y la anemia.
Temporada oficial, 15 de Junio á 30 de Septiembre.
Médico-director, don Fortunato Escribano, Establecimiento acreditadísimo con más de un siglo de existencia. Servicio hidroterápico de primer orden. Cocina española y francesa. A umbrado eléctrico, correo, teléfono y capilla con culto diario. Servicio de coches á las estaciones de Tolosa—línea del Norte—y á Iruña—línea de Zaragoza á Alsasua. D. rigirse á D. Vicente Bida, Betelu. 2 6 9 15 16 20 25 27 A-3 7 10 14 17 21 24 28 16-4

Las tres BBB

Gran bazar de calzados, Mayor, 2 y 4. Pamplona
Invita esta casa á su numerosa clientela y á todo el público en general á que visite este establecimiento donde encontrará un gran surtido elegante para caballero, señora y niños. Precios sumamente económicos. Frente á San Carl. 8-5

Nueva empresa

DE CARRUAJES A AOIZ
Desde el 9 de Julio se cobra el precio que sale de la Administración de la Plaza del Castillo núm. 5 á las dos de la tarde pasando por Aoiz á Burguete, empelmará con otro que sale del cruce para Arive; el precio de los asientos es el siguiente:
De Pamplona á Burguete . . . 3 pesetas
De id. á Arive . . . 5 id.
De la misma Administración saldrá otro coche á las 4 de la tarde para llegar á Aoiz á las siete.
Aoiz 8 de Julio de 1901. El Administrador Gerente.—Joaquín Elchabe. 15-10

Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS
Son el remedio más eficaz contra la ANEMIA
GLORIOSA Y COLORES PÁLIDOS
El Hierro Bravais carece de olor y de sabor y está recomendado por todos los médicos del mundo entero.
Se contrae jamás.
Nunca ennegrece los dientes.
En muy poco tiempo procura la SALUD - VIGOR - FUERZA - BELLEZA.
Cúrrase con las preparaciones
Totalmente de las Inimicaciones. — Solo se vende en Gota y en Frascos.
Todas Farmacias ó Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS

ENFERMEDADES NERVIOSAS
Curación. Cierta por el
JARABE HENRY MURE
En Pont Saint-Espirit (Francia)
Envío gratuito de un folleto muy interesante.
Cúrrase con las preparaciones
Exigjan el nombre de MURE

Para los oficiales

DE LA ESCALA DE RESERVA
que asisten á las Conferencias de Distrito y de ban pasar revista de inspección en breve plazo, recomendamos la obra «Ampliación al reglamento de contabilidad de los cuerpos del ejército», en el que el menos entendido puede impensarse de las obligaciones y destinos de toda especie.
Precio á pesetas al autor capitán del regimiento Val Ras, don Ciriaco Ruiz, Madrid ó directamente del comandante del regimiento América don Visitación Muñoz, Espes y Mina núm. 19-4.º 5-1

Oro

y moneda extranjera se cambia á los precios mejores. Antigua casa de Jacinto Saez. Calceiros, 20. 50-8

Anuncio

En el almacén de Clemente Alcalde, Mayor, 92, se venden vinos de mesa finos y agradables, de Navarra, Aragón y Rioja á precios arreglados. 40-8 p

Sociedad Mercantil

VINICOLA NAVARRA
En cumplimiento de cuanto dispone el artículo 18 de los Estatutos por que se rige esta Sociedad y por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca á los señores accionistas á la junta general ordinaria, que tendrá lugar el día 12 de Julio próximo á las diez de la mañana en la casa de San Francisco núm. 8 bajo, despacho de la Gran Tejería Mecánica.
Para tener derecho á la asistencia, precisa ser poseedor de diez ó más acciones, cuya posesión pedrán justificar con la presentación de resguardos que acrediten tenerlas depositadas en la Caja de la Sociedad ó cualquiera de los Establecimientos de crédito de este capital.
Pamplona 26 de Junio de 1901.—El Presidente, Pablo Jaurrieta. 27, 4 y 11 6-4

Jamones y chorizos

Se venden muy buenos jamones y chorizos al por mayor dirigirse á don Ignacio Astiz vecino del pueblo de Erice, poseedor. 3-5 p

Perdida

Se ruega é quien haya encontrado unos lenetes denominados Imperiales que se perdieron anoche en el túnel lumbrero, los entregue en la calle Zapatería 35 5.º derecha y se gratificará. 5-2

Nodriza

En la calle de los Descalces 67, 2.º hay una de 25 años, con leche de 22 días, que desea criar en su casa. 5-2

Programas

de las fiestas de San Fermín á 10 céntimos. De venta en casa de Velandía, San Nicolás, 15 y 17. Se necesitan vendedores. x 8-7

Siglo XX—Colmado

Fiestas de San Fermín
Jamón en dulce, Jamón de Strasburgo, Cabaza de jabali, Galantina de ave trufada, Lengua á la escarist, Lengua con pistaches, Merceda de Bona, Salsichones, etc.
Chimpinges de las mejores marcas, Manzanales, Jerez, Rioja, Palomar, Licores de las primeras marcas Nacionales y Extranjeras, etc.
Depósito de los vinos del Excmo. Sr. Marqués del Riscal.
15—CIUADELA—15. x 4-4

Barbero

En la peluquería de don Severo Echeverría, de Estella, hace falta un dependiente que sepa su obligación. 6-2 p

Pérdida

El que hubiere encontrado un reloj de acero con cadena y díbuló que se perdió el día 7 por la tarde en la plaza de Casdile en uno de los bules sitos enfrente de la casa del Sr. Calmenares se servirá entregarlo en la calle de San Nicolás 72, 1.º, donde se le gratificará. Es recuerdo de familia. 2-2 p

Perdida

La persona que haya encontrado una cartera con billetes de banco, resguardos del Banco de España y del Crédito Navarro, se servirá entregarla en el Paseo de Valencia, núm. 2 tienda y se le gratificará. 5-2

Pérdida de cartera

La persona que hubiere encontrado una cartera con un resguardo del Crédito Navarro, a favor de don Francisco Jimenez, vecino de Tiebas, se servirá entregarlo en la calle San Anton núm. 66 piso 2.º y se le gratificará. 6-2 p

LA SEÑORA
Doña Higinia Belza
DE AQUERRETA
Ha fallecido en Roncal el día 5 del corriente
A LOS 47 AÑOS DE EDAD
R. I. P.
Su desconsolado esposo don Santiago Aquerreta, padres políticos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás interesados
SUPLICAN á sus numerosos amigos y conocidos la tengan presente en sus oraciones
Roncal 5 de Julio de 1901

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Fermin Lecumberri
CORREDOR DE COMERCIO.
Mercaderes, núm. 14, Escritorio.
PAMPLONA
Órdenes de Balsa.—Compra y venta de valores de todas clases.—Compra de cupones de edes los vencimientos.—Consultas por correo sin mandar sello. v d m 149-61

Por 500 pesetas
se vende un hermoso coche berlina muy sólido y en perfecto estado de conservación. En el taller del Sr. Duchariet, calle de Goyarre, darán razon. 8-7 p

Fuera casaca
El único instantáneo del Dr. Clinet, es el mejor conocido; no mancha ni quema. Venta a 280 pesetas en casa de la Viuda de Vidaurrate y Manuel Fior, Zapatería núm. 35. 20-6

Guarnicionero
En el taller de don Victor Blurrin, residente en Falces, se necesita un buen operario. Para más detalles entenderse con dicho Blurrin. 8-7

Calefacción POR AIRE CALIENTE
El sistema más económico tanto en la instalación como en el consumo de combustible. Único en que no se hace necesaria la ventilación artificial, tan costosa en los edificios concebidos como calefacción misma. Cámara de aire caliente indestructible. Puede calentar cualquier cosa por no haber riesgo alguno en su manipulación, tan sencilla como la de una cocina corriente.
Proyectos y presupuestos gratis.—Ramon Landa y Compañía.—Contratistas de obras Camino Rioja, 8, hotel, Vitoria. 53-6

Gran economía
La contratación de todo el que necesite comprar espejos, cuadros en todos los tamaños, lavabos, leix; cristalería para servicios de mesa, porcelana, batería de cocina esmaltada, perfumería, objetos de adorno propios para regalos, etc. etcétera.
El Buen Gusto.—Est. foto 4 y 6. 25-7

Para calzado
en cuantas condiciones, existencias, clases y precios, siempre la casa de M. Garcia, Mayor, 7, Pamplona. 10-6

Máquinas fotográficas
de todas procedencias con óptica de primera clase.
Placas, películas, papeles diversos, postales y todos los accesorios. Aparatos y vistas para la proyección, platura y todas las aplicaciones de la fotografía.
Droguería de M. Negrillos, Esclava, 42, Pamplona. 30-9

Hay para arrendar
Una casa en el lugar de Otano, valle de Elorz, con 100 robadas sitas en el término de dicho lugar.
Para más datos dirigirse al propietario don Joaquín Artas, habitante en Pamplona calle Javier, núm. 9, pisos primero y segundo. 15-10 (a)

Banco Vitalicio DE ESPAÑA
Seguros vida y accidentes
GARANTIAS.
Capital social. Ptas. 15.000.000
Reservas. 12.267.632'08
Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 30 Setiembre de 1900 247.921.609'66
Pagado a los asegurados por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha 18.708.693'48
Esta Sociedad se dedica a constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas, seguro de capitales pagaderos a la muerte del asegurado y compra de usufructos y nudas propiedades.
Se dedica además al seguro contra accidentes, garantizando las responsabilidades de la ley sobre accidentes del trabajo.
Representantes en toda España.
Domicilio social: Ancha, 64, Barcelona.
Delegado en Navarra, Sabastian Gastacaure, Plaza del Castillo, 35, Pamplona. 200-92

Grandes novedades
en papelería y objetos de escritorio. Se hacen toda clase de trabajos de imprenta.
San Nicolás, 15 y 17. 14

Gran Balneario de Zurzo (Alava)
Fonda de Vista Alegre
Propietario D. José Santos
Esta antigua y acreditada casa reúne las mejores condiciones que ni gana otra en su clase por su posición, equidad y comodidades para el cliente. Cuenta con espaciosas habitaciones ventiladas a todos vientos. Gran servicio de personal; coche a todos los trenes.
Vaca
Después de haber estado en el pueblo de Larraz (valle de Jusepe) se encuentra una vaca de las señas siguientes: color blanco quecino, altura metro y medio, estas tallas, edad 8 ó 9 años, color de madera cuadrada, en la asta derecha tiene una B.
La persona que se cree dueño de dicha vaca puede presentarse a D. Marcelino Anzcar, Alcalde de dicho pueblo de Larraz. 8-8 p

Filtros para toda clase de líquidos
Hay variedad surtido y de veres rendimientos. Info: mará Ramon Latorque, Mayor, 24, Pamplona. 10-4

La Vasconia
Sociedad de seguros contra incendios.
La Comisión organizadora convoca a los señores suscriptores de La Vasconia a Junta general que se celebrará en los locales del Centro de obreros el 14 del corriente a las 4 de la tarde para la adjudicación de acciones la aprobación de Estatutos y nombramiento del Consejo de Administración.—La Comisión. x 6-4

Fonda restaurant
de Arrmendil: Se sirven comidas y cenas a los des. harr.—Estafeta, 45. 4-5

Boca, garganta, voz
PASTILLA F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL
Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, coquequillo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulación herpética, etc.
Se recomienda muy especialmente a los cantantes, oradores, profesores, y a toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.
Tienen la ventaja sobre sus similares, de que en su composición no entran sales minerales, que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.
(Caja una peseta).
Depósito en Pamplona, Farm. de de Aguilera-Zapatería, 26, número 15 de la 172-33

Gran surtido
en licores de las mejores marcas del país y extranjeras.
Especialidad en vinos finos de mesa, de Rioja y de las mejores bodegas de Navarra.
Precios sumamente económicos.
Vino Rioja desde 0.40 pesetas botella en adelante.
Ricas sidras espumosas.
Servicio a domicilio.—Gabriel Sarasa. San Nicolás, 44 y 46. 8-5

Noáriz
Se necesita una para criar en su casa; de ran razón Mayor, 13, tienda. 4-3

Baños nuevos de Fitero
NAVARRA
Agua termal clorurada sódica ferruginosa fosforada. Temperatura 48°.
Temperada oficial, 15 de Junio a 30 de Septiembre.
Su fama está de antiguo reconocida y acreditada en el tratamiento de los reumatismos, gota, afecciones de los huesos y articulaciones, consecuencias de los traumatismos y parálisis dependientes de las afecciones enumeradas o de fracasos anepélicos.
Esmerado servicio de tonda y espaciosa habitaciones de distintos precios.
Desde la estación ferroviaria de Castejón (línea de Tudela a Bilbao) salen dos veces todos los días carruajes que por módico precio y en dos horas y media conducen a los viajeros al balneario.
Médico Director Dr. M. G. Camelohe.
Servicio telegráfico en el mismo balneario; para más detalles informes, dirigirse al Administrador. 30-22 (a)

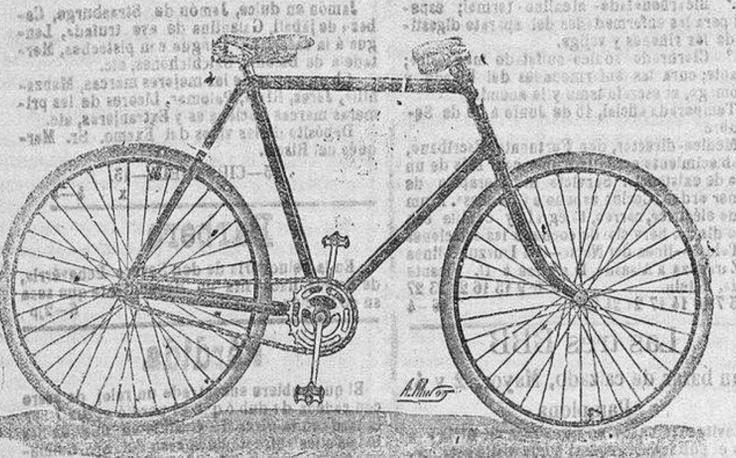
Beñes de Tiermas
Provincia de Zaragoza.
Temporada oficial del 15 de Junio al 15 de Octubre
Agua fuertemente clorurada, sódica, sulfurosa, termal (42°), aconsejada por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, gotas, parálisis, escrofulosis y sífilis, en todos sus períodos. Especialidad para la curación de las lesiones orgánicas del corazón, y en las neurasias de este órgano.
Fonda, Telégrafo, Capilla, Café billar, piano y coche diario de Jaca y Pamplona. Servicio de fonda esmerado y permanente; espaciosos comedores restaurados recientemente de primera y 2.ª clase; precios 20 y 14 reales diarios. Administrador, P. Maucha. 19-21 26 29 2 10 14 18 21 24 50 2 4 8 11 13 18 21 24 27 50 2 8 11 13 18 22 25 29. 30-12

Café y helados
de Lázaro Iriarte.
18—Paseo de Valencia—18.
Licores, mantecado, leche helada, fress, limón, espuma de limón, crema, etc.
Se sirven a domicilio cuantos encargos se piden, a precios económicos. 4-4

MEDICO DIRECTOR
Dr. Celestino Compaired
Temporada oficial de 15 de Junio a 15 de Septiembre
AGUAS SULFUROSAS.—Eficaces en las enfermedades del aparato respiratorio (preferentemente en las de la GARGANTA, BRONQUIOS Y FOSAS NASALES, de la piel, escrofulosis, matriz, sífilis y reumáticas.

GRAN BALNEARIO DE GAVIRIA (Guipúzcoa) Una hora de S. Sebastian
PARADA en la estación de BEASAIN
DEPOSITO GENERAL PARA LA VENTA DE ESTAS AGUAS
Centro de especialidades farmacéuticas de Martin y Compañía
CALLE DE TETUAN, 3.—MADRID
Donde también se facilitan tarifas, itinerarios, y cuantos datos se deseen respecto a las mismas.

DOS GRANDES MANANTIALES
AGUAS BICARBONATADO-FERRUGINOSAS.—Indicadas en la anemia, convalecencia de enfermedades, neurastenia, etc.
Coches del establecimiento a todos los trenes.



NUNCA VISTO
BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE
—NUEVAS SIN ESTRENAR DESDE 195 PESETAS id.—
VENTA A PLAZOS
Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.
—SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA—
Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—BERTRAN PUNTOS, 13, Pasaiblanca, 13, Pamplona.

Relojería y Óptica
de Inocente Arrillaga.
Calle Zapatería, núm. 50. Pamplona.
En esta casa se venden cristales y armazones de todas clases.
Cristales extra blancos de 1.ª calidad y roca preciosa.
Concavos, convexos, periscopios, elípticos, tóricos, prismáticos, ahumados de diferentes tintos, etc.
Lentes correctoras para astigmatismo; imparlantes, etc.
Ponemos a la venta cristales tallados con regularidad, puros.
Teniendo estas condiciones, más que la naturaleza del cristal, lo importante es, que su talla y número correspondan a quien ha de usarlos.
Conociendo los límites de nuestra competencia técnica, no empleamos graduaciones especiales, que son siempre deficientes, y espesan a errores de importancia.
Anunciados interesados pretenden que el público use solo cristales de roca, que ellos y cualquiera vende; otros, anuncian como lo único bueno, un cristal que llaman isometropo; y es lo cierto, que esas clases de cristales no merecen en concepto de doctos Oculistas, las preferencias que interesadamente, quiere darseles.
Los encargos de gafas y lentes se hacen con prontitud, suministrándose en todo, a la prescripción de Dr. Oculista.
Arrillaga, calle Zapatería, núm. 50, Pamplona. 10-4

CEMENTO PORTLAND DEL BONEAU
CERCA BAYONE—(FRANCIA)
CEMENTO LENTO.—CEMENTO MEDIO RÁPIDO
Resistencias comprobadas por el laboratorio nacional de la Escuela de Caminos, Canales y Puertos de Madrid, y en el de Paris.
Se trata en francos y en pesetas segun la importancia del pedido.
Representante: D. G. Garmendia, Elcano, 8, San Sebastian.

NUNCA VISTO EN PAMPLONA
Baratura igual, en los sombreros, gorras y marineras para niños, como tiene la Esterería Catalana.
Sombreros flexibles desde pesetas. 3,25 en adelante
Idem bombines. 6,50
Gorras de visera. 1,75
Marineras para niños. 1,80
Sombreros de paja para caballeros para niños. 4,75 1,60
Canuier-formas para señoras. 2,25
Toda de última novedad y de las mejores fábricas.—También se arreglan y reforman los sombreros de copa, tejidos, y toda clase de sombreros, incluso los de señora y niños.
Taller de reparación de toda clase de máquinas de coser.
Redes de primera expertada directamente para la presente injertación de las copas americanas, a precios sin competencia.—ESTAFETA, 16 y 18 Pamplona. 15-5

DEHAUT
de PARIS
que purifican la sangre y entretienen la libertad del Intestino.—La Fildora Dehaut se toma AL COMER al principio o en medio de la comida.
Gracias a la Alimentación, que suprime toda fatiga y toda impunidad, puede retirarse el tratamiento cada día, durante semanas y hasta durante meses enteros, si es necesario.
Si las esquelas de defunción han de publicarse en la plana 1.ª de EL ECO DE NAVARRA, conviene que el encargo se dé antes de las tres de la tarde.
Para la plana 3.ª se admiten hasta las cuatro de la madrugada.

LA CATALANA
SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA
Capital y reservas: 50.000.000
Director gerente: D. Fernando de Delis, excojutado a Gerente, Abogado y Propietario.
Emisores pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en pesetas 5.803.943'41
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896: 560.741.888'66
Esta gran compañía se tiene asegurados 102 edificios a la Excm. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de hospicios, única en su clase sostenida con fondos espaholes, con su capital social íntegro y sus reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, a cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.
La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace a los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Derramador de San Francisco, núm. 1 principal y la comisión principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 56, 3.ª planta, donde se halla el agente principal de Navarra y el representante de esta provincia en España.
No comprar ningún automóvil sin probar antes la «Veiturette ligera Darracq» de 6 caballos y medio efectivos, motor sencillísimo y marcha excelente.
Dirigirse a don Sylvain Monliot, fonda «La Perla» donde permanecerá desde el día 7 al 15 inclusive, Pamplona.

